



## LIETUVOS RESPUBLIKOS ENERGETIKOS MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 38, LT-01104 Vilnius, tel. (8 5) 203 4407,  
faks. (8 5) 203 4692, el. p. [info@enmin.lt](mailto:info@enmin.lt),  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 302308327

Lietuvos Respublikos finansų ministerijai

2019-10-29

Nr. (5.3-04E) 3-1516

### PRAŠYMAS SKIRTI PAPILDOMAS LĖŠAS 2019 METAMS

Lietuvos Respublikos energetikos ministerijos (toliau – **Energetikos ministerija**) 2019 m. rugpjūčio 7 d. raštu<sup>1</sup> (toliau – **Raštas**), atsižvelgdama į Lietuvos Respublikos 2019 metų valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų finansinių rodiklių patvirtinimo įstatymo nuostatas, **prašė** Lietuvos Respublikos finansų ministerijos (toliau – **Finansų ministerija**) Energetikos ministerijai skirti 3,6 mln. eurų lėšų kreditoriniam įsiskolinimui už 2018 metų IV ketvirtį tinkamai suteiktas teises paslaugas padengti bei teisinėms paslaugoms, kurios bus suteiktos per 2019 metus, apmokėti. Energetikos ministerija Rašte taip pat nurodė, kad įsiskolinimas 2019 m. rugpjūčio 7 dienai už 2018 m. IV ketvirtį ir 2019 m. I ketvirtį, sudaro apie 1,2 mln. eurų ir pažymėjo, kad teisinės paslaugos bus teikiamos ir toliau, todėl skola augs.

Papildydami Raštu pateiktą prašymą, informuojame, kad 2019 m. spalio 25 d. nutartimi Nr. 10<sup>2</sup> Tarptautinis investicinių ginčų sprendimo centras<sup>3</sup> (toliau – **ICSID**) nurodė šalims iki 2019 m. lapkričio 8 d. sumokėti avansines administracines (procesines) išlaidas ICSID tribunolui – 300 tūkst. JAV dolerių.

Taip pat buvo išrašytos naujos tiekėjų sąskaitos<sup>4</sup> ir šiai dienai kreditorinis įsiskolinimas už 2018 m. IV ketvirtį ir 2019 m. sudaro apie 3,9 mln. eurų.

Atsižvelgdami į tai, kas išdėstyta, prašome patikslinti Rašte nurodytą sumą ir skirti Energetikos ministerijai **3,9 mln. eurų** lėšų kreditoriniam įsiskolinimui už 2018 metų IV ketvirtį tinkamai suteiktas teises paslaugas padengti bei teisinėms paslaugoms, kurios jau yra suteiktos 2019 metais, apmokėti, taip pat administracinėms (procesinėms) išlaidoms ICSID tribunolui padengti.

Ministerijos kancleris

Ramūnas Dilba

R. Mikalauskienė, tel. (8 5) 203 4470, papild. 1, el. p. [ramune.mikalauskiene@enmin.lt](mailto:ramune.mikalauskiene@enmin.lt)

D. Brazdžiuvienė, tel. (8 5) 203 4470, papild. 3, el. p. [daiva.brazdziuviene@enmin.lt](mailto:daiva.brazdziuviene@enmin.lt)

<sup>1</sup> Energetikos ministerijos 2019-08-07 raštas Nr. (5.3-04E)3-1123 „Prašymas skirti papildomas lėšas 2019 metams“.

<sup>2</sup> <https://icsid.worldbank.org/en/Pages/cases/casedetail.aspx?CaseNo=ARB/16/3> informacija *Procedural details* skiltyje: “October 25, 2019. The Tribunal issues Procedural Order No. 10 concerning the advances.” Pati nutartis dėl bylos konfidencialumo neviešinama (tik bylos šalims).

<sup>3</sup> Nagrinėja bylą pagal pareiškėjų Veolia Environnement S. A., Veolia Baltics and Eastern Europe S. A. S., UAB „Vilniaus energija“ ir UAB „Litesko“ (toliau – Veolia) reiškiamas pretenzijas Vyriausybei (valstybei), Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2016 m. vasario 3 d. nutarimas Nr. 103.

<sup>4</sup> Vykdamas Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2016 m. vasario 3 d. nutarimą Nr. 103 (Veolia byla) ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2016 m. rugpjūčio 25 d. nutarimą Nr. 865 (Gazprom byla).



## LIETUVOS RESPUBLIKOS ENERGETIKOS MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 38, LT-01104 Vilnius, tel. (8 5) 203 4407,

faks (8 5) 203 4692, el. p. [info@enmin.lt](mailto:info@enmin.lt)

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 302308327

Lietuvos Respublikos finansų ministerijai

2019-08-07

Nr. (5.3-04E)3-1123

### PRAŠYMAS SKIRTI PAPILDOMAS LĖŠAS 2019 METAMS

Lietuvos Respublikos energetikos ministerija (toliau – **Energetikos ministerija**), atsižvelgdama į Lietuvos Respublikos 2019 metų valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų finansinių rodiklių patvirtinimo įstatymo nuostatas<sup>1</sup>, **prašo** Lietuvos Respublikos finansų ministerijos (toliau – **Finansų ministerija**) Energetikos ministerijai papildomai skirti 3,6 mln. eurų lėšų, kurios bus panaudotos kreditoriniam įsiskolinimui už 2018 metų IV ketvirtį tinkamai suteiktas teises paslaugas padengti bei teisinėms paslaugoms, kurios bus suteiktos per 2019 metus, apmokėti.

Primename, kad Lietuvos Respublikos Vyriausybė (toliau – **Vyriausybė**) yra suteikusi įgaliojimus Energetikos ministerijai atstovauti Vyriausybei (valstybei) atliekant veiksmus, susijusius su Lietuvos Respublikos interesų gynimu visose galimose Lietuvos Respublikos ir užsienio ginčų sprendimo institucijose, o Finansų ministerijai – pavedusi apmokėti iš valstybės vardu pasiskolintų lėšų Vyriausybės nutarimų vykdymo išlaidas, kai tokia galimybė numatyta Lietuvos Respublikos atitinkamų metų valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų finansinių rodiklių patvirtinimo įstatyme ir nėra šiam tikslui patvirtintų Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto asignavimų, šiose arbitražinėse bylose:

1) *Pagal pareiškėjų Veolia Environnement S. A., Veolia Baltics and Eastern Europe S. A. S., UAB „Vilniaus energija“ ir UAB „Litesko“ (toliau – Veolia) reiškiamas pretenzijas Vyriausybei (valstybei)*<sup>2</sup>:

- Veolia teigia, kad Lietuvos Respublikoje savo veiklos metu nuo 2000 metų investavo daugiau nei 200 mln. eurų, tačiau Lietuvos Respublika tariamai pažeidė jų investicijų teisinę apsaugą ir pažeidė Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Prancūzijos Respublikos Vyriausybės 1993 m. kovo 18 d. sutartį dėl investicijų skatinimo ir dvišalės apsaugos. Veolia prašo priteisti iš Lietuvos Respublikos 118 mln. eurų žalos. Veolia byla nagrinėjama Tarptautiniame investicinių ginčų sprendimo centre (toliau – ICSID).

- minėtoje byloje 2018 metais vyko intensyvus dokumentų išreikalavimo iš bylos šalių procesas, įrodymų rinkimas ir analizė, įvairių procesinių dokumentų ICSID teikimas. 2019 metais Veolia byloje pateiktas vienas svarbiausių itin didelės apimties dokumentų – Lietuvos valstybės triplikas. Taip pat, atsižvelgiant į ESTT priimtą sprendimą Achema byloje, Veolia byloje Lietuva formulavo papildomus

<sup>1</sup> Lietuvos Respublikos 2019 metų valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų finansinių rodiklių patvirtinimo įstatymo 13 straipsnio 3 dalies 1 punktu, Lietuvos Respublikos finansų ministerijai (toliau – Finansų ministerija) suteikiama teisė skolintis valstybės vardu, kai yra poreikis apmokėti išlaidas, susijusias su atstovavimu Lietuvos Respublikai (Vyriausybei) užsienio ginčų sprendimo institucijose, įskaitant, bet neapsiribojant, teisinių išvadų dėl jų sprendimų apskundimo parengimu, teisinių išvadų dėl sprendimų apskundimo gavimu ir atstovavimu Lietuvos Respublikai (Vyriausybei) atliekant kitus veiksmus, susijusius su Lietuvos Respublikos (Vyriausybės) interesų gynimu; arbitražų ar teismų sprendimams, kuriais priteistos sumos iš Lietuvos valstybės, vykdyti.

<sup>2</sup> Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2016 m. vasario 3 d. nutarimas Nr. 103

prašymus, juos grindė ESTT praktika, svarstė įvairias alternatyvas. 2019 m. pabaigoje taip pat planuojamas poreikis mokėti administracines (procesines) išlaidas ICSID tribunolui.

2) *Anuliuojant Arbitražo instituto prie Stokholmo prekybos rūmų (toliau – SCC) 2016 m. birželio 22 d. sprendimą arbitražo byloje Nr. SCC Arbitration V 2012/135<sup>3</sup>:*

- Lietuvos Respublika 2012 m. spalio 3 d. inicijavo ieškinį prieš OAO „Gazprom“ (toliau – Gazprom) SCC dėl 2004 m. sausio 23 d. pasirašytos „Lietuvos dujos“ akcijų pirkimo – pardavimo sutarties dėl AB „Lietuvos dujos“ akcijų pardavimo ir 2004 m. kovo 24 d. tarp Lietuvos Respublikos, Gazprom ir E.ON Ruhrgas Energie Beteiligungs AG pasirašytos akcininkų sutarties netinkamo įgyvendinimo ir to sąlygotų vartotojų permokų už gamtines dujas kompensavimo. SCC 2016 m. birželio 22 d. sprendimu nuspręsta netenkinti Lietuvos Respublikos pareikšto ieškinių. Vadovaujantis taikytinomis teisės normomis Lietuvos Respublika kreipėsi į Švedijos teismą (teisine arbitražo bylos nagrinėjimo vieta yra Stokholmas) dėl SCC sprendimo anuliavimo.

- 2019 m. vyko intensyvus parengiamasis žodinis procesas Švedijos apeliaciniame teisme, 2019 m. gegužės mėnesį vyko 3 dienų žodinis bylos nagrinėjimas Švedijos apeliaciniame teisme. 2019 m. liepos 4 d. priimtas sprendimas, atlikta jo analizė, pateiktos alternatyvos Energetikos ministerijai dėl tolimesnių veiksmų.

Atsižvelgiant į nurodytųjų arbitražinių ginčų kompleksiskumą ir sudėtingumą, jų reikšmę ir svarbą viešajam interesui, taip pat į prašomos priteisti žalos dydį ir nagrinėjamų klausimų specifiskumą bei taikytiną teisę (tarptautinę, nacionalinę, Europos Sąjungos), Energetikos ministerija, siekdama tinkamai ir laiku apginti Lietuvos Respublikos teises ir interesus, naudoja aukštos kvalifikacijos ekspertų, turinčių specialiąsias teises žinias arbitražų ir investicinių ginčų sprendimo srityje, taip pat ICSID ir SCC arbitražų taisyklių taikymo srityje, teisinių konsultacijų ir atstovavimo paslaugomis.

Pažymime, kad šiuo metu Energetikos ministerijos kreditorinis įsiskolinimas tiekėjams už teises paslaugas, suteiktas atstovaujant Vyriausybę (valstybę) arbitražų procesuose 2018 m. IV ketvirtį ir 2019 m. I ketvirtį, sudaro apie 1,2 mln. eurų. Skola už teises paslaugas iki 2019 metų pabaigos didės, kadangi arbitražo procesai bus tęsiami. Kaip minėta, 2019 metais vyko intensyvūs procesiniai etapai arbitražinėse bylose; tiekėjai artimiausiu metu pateiks naujas sąskaitas už arbitražinėse bylose suteiktas teises paslaugas<sup>4</sup>. Energetikos ministerijai, vykdant Vyriausybės nutarimais jai suformuluotus pavedimus ir siekiant tinkamai atstovauti valstybei užsienio arbitražiniuose ginčiuose, ir toliau bus reikalingos kvalifikuotos atstovavimo ir teisinių konsultacijų paslaugos.

Įvertinus esamą įsiskolinimą už jau 2018 metais suteiktas paslaugas bei reikiamus asignavimus paslaugoms, kurios bus suteiktos per 2019 metus, siekiant, kad būtų tinkamai ir laiku vykdomi sutartiniai įsipareigojimai su teisinių paslaugų tiekėjais arbitražinėse bylose bei padengtos arbitražų administracinės (procesinės) išlaidos, Energetikos ministerijai šiais metais yra reikalingos papildomos 3,6 mln. eurų lėšos.

Ministerijos kancleris

Ramūnas Dilba

R. Mikalauskienė, tel. (8 5) 203 4470, papild. 1, el. p. ramune.mikalauskiene@enmin.lt

<sup>3</sup> Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2016 m. rugpjūčio 25 d. nutarimas Nr. 865

<sup>4</sup> Planuojama sąskaitų suma iki 2019 m. pabaigos – apie 2,4 mln. eurų.



## LIETUVOS RESPUBLIKOS SOCIALINĖS APSAUGOS IR DARBO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, A. Vivulskio g. 11, LT-03610 Vilnius, tel. (8 5) 266 8176, (8 5) 266 8169, faks. (8 5) 266 4209,  
el. p. [post@socmin.lt](mailto:post@socmin.lt), <http://www.socmin.lt>. Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 1886 03515

---

Lietuvos Respublikos finansų ministerijai	2019-10-23	Nr. (1.2.5-41) SD - 5221
	I	Nr.

### DĖL PATIKSLINTŲ PAPILDOMŲ VALSTYBĖS BIUDŽETO ASIGNAVIMŲ 2019 METAMS

Socialinės apsaugos ir darbo ministerija, atsižvelgdama į Lietuvos Respublikos 2019 metų valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų finansinių rodiklių patvirtinimo įstatymo 13 straipsnio 3 dalies 1 punktą, teikia patikslintą informaciją apie numatomus 2019 metų papildomus valstybės biudžeto asignavimus išmokoms vaikams ir iš valstybės biudžeto už pensijų fondo dalyvį mokamai pensijų įmokai į pensijų fondą finansuoti bei prašo užtikrinti finansavimą.

Papildomas lėšų poreikis išmokoms vaikams, vadovaujantis savivaldybių administracijų 2019 m. spalio mėn. pateikta patikslinta informacija, 2019 m. iš viso sudaro 42.485 tūkst. eurų, iš jų 14.394 tūkst. eurų lapkričio mėn. ir 28.091 tūkst. eurų gruodžio mėn.

Papildomas lėšų poreikis iš valstybės biudžeto už pensijų fondo dalyvį mokamai pensijų įmokai į pensijų fondą finansuoti, vadovaujantis Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos, pateikta patikslinta informacija, 2019 m. sudaro 10.700 tūkst. eurų.

Ministerijos kancleris

Karolis Vaitkevičius

Aušra Saukaitienė, tel. 8 706 68123, el. p. [Ausra.Saukaitiene@socmin.lt](mailto:Ausra.Saukaitiene@socmin.lt)



## LIETUVOS RESPUBLIKOS SUSISIEKIMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 17, LT-01505 Vilnius, tel. (8 5) 261 2363,  
faks. (8 5) 212 4335, el. p. [sumin@sumin.lt](mailto:sumin@sumin.lt)  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188620589

Lietuvos Respublikos finansų ministerijai

2019-08-12 Nr. 2-6086

I Nr.

### DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMO PAKEITIMO

Susisiekimo ministerija teikia prašymą dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2019 m. liepos 17 d. nutarimo Nr. 734 „Dėl lėšų skyrimo“ (toliau – Nutarimas) pakeitimo.

Nutarimu Susisiekimo ministerijai teisinio atstovavimo išlaidoms padengti nutarta skirti 12 665 (dvylika tūkstančių šeši šimtai šešiasdešimt penki) eurai iš Lietuvos Respublikos Vyriausybės rezervo (Nutarimo 1.5 papunktis) ir 30 000 (trisdešimt tūkstančių) eurų iš valstybės vardu pasiskolintų lėšų (Nutarimo 2 punktas).

Vadovaujantis Nutarimo 1.5 papunkčiu, iš Lietuvos Respublikos Vyriausybės rezervo skirtus 12 665 eurus Susisiekimo ministerija panaudojo advokatų kontoros „TGS Baltic“ teisinio atstovavimo Vilniaus apygardos administraciniame teisme nagrinėjamoje administracinėje byloje Nr. e1-3717-815/2018 išlaidoms padengti (pagal 2018 m. lapkričio 12 d. Teisinio atstovavimo paslaugų teikimo sutartį Nr. 1F-110). Tačiau dėl įvykusios techninės klaidos Nutarimo 2 punkte (neteisingai nurodyti sutarties data ir numeris), negalima panaudoti valstybės vardu pasiskolintų lėšų (30 000 eurų).

Todėl prašome inicijuoti Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2019 m. liepos 17 d. nutarimo Nr. 734 „Dėl lėšų skyrimo“ pakeitimą, 2 punkte vietoj žodžių ir skaičių „pagal 2018 m. lapkričio 12 d. Teisinio atstovavimo paslaugų teikimo sutartį Nr. 1F-110 su advokatų kontora „TGS Baltic“, nurodant žodžius ir skaičius „pagal 2019 m. sausio 9 d. Teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugų teikimo sutartį Nr. 1F-2 su advokatų kontora „TGS Baltic“.

PRIDEDAMA. 2019 m. sausio 9 d. Teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugų teikimo sutarties Nr. 1F-2 su advokatų kontora „TGS Baltic“ kopija, 6 lapai.

Vandens ir geležinkelių transporto politikos  
grupės vadovas, laikinai vykdamas  
ministerijos kanclerio funkcijas

Andrius Šniuolis

# TEISINIO KONSULTAVIMO IR ATSTOVAVIMO PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS

9 sausio  
2018 m. gruodžio d. Nr. 17-2  
Vilnius



Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija (toliau – paslaugų gavėjas), atstovaujama ministerijos kanclerės Ingos Černiuk, veikiančios pagal Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerijos darbo reglamentą, patvirtintą Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2017 m. kovo 17 d. įsakymu Nr. 3-119 „Dėl Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerijos darbo reglamento patvirtinimo“, ir

Advokatų kontora TGS Baltic (toliau – paslaugų teikėjas), atstovaujama vadovaujančio partnerio Viliaus Bernatonio, veikiančio pagal advokatų kontoros partnerių sutartį, sudarė šią Teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugų teikimo sutartį (toliau – sutartis), kurioje paslaugų teikėjas ir paslaugų gavėjas kartu vadinami šalimis, o kiekvienas atskirai – šalimi.

## 1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja šioje sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka suteikti paslaugų gavėjui teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugas (toliau – paslaugos) pagal paslaugų gavėjo 2018 lapkričio 26 d. raštą Nr. 2-14804 „Dėl teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugų įsigijimo“ ir jo priedą „Teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugų techninė specifikacija“ (toliau – techninė specifikacija) ir paslaugų teikėjo 2018 m. gruodžio 3 d. pasiūlymą „Dėl teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugų įsigijimo“ (toliau – pasiūlymas), o paslaugų gavėjas įsipareigoja priimti iš paslaugų teikėjo kokybiškai ir laiku suteiktas paslaugas (ar paslaugų dalį) ir sumokėti už jas pagal šioje sutarties 2.1 papunktyje ir pasiūlyme nurodytą paslaugų valandinį įkainį šioje sutartyje nustatytais mokėjimo sąlygomis ir tvarka.

## 2. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. 1 (vienos) darbo valandos paslaugų valandinis įkainis (toliau – įkainis):

2.1.1. 133,10 Eur su PVM (vienas šimtas trisdešimt trys eurai ir 10 centų);

2.1.2. 110,00 Eur be PVM (vienas šimtas dešimt eurų, 0 centų);

2.1.3. PVM sudaro 23,10 Eur (dvidešimt trys eurai ir 10 centų).

2.2. Paslaugų teikėjo atlyginimas už suteiktas paslaugas, skaičiuojamas laiko (valandų), paslaugų teikėjo sugaišto paslaugų gavėjo interesais, sąnaudas dauginant iš paslaugų valandinio įkainio, nurodyto pasiūlyme ir sutartyje. Jei paslaugos yra teikiamos ne paslaugų teikėjo veiklos vietoje, nuvykimui ir parvykimui iš paslaugų gavėjo nurodytą konkrečių paslaugų teikimo vietą sugaištas faktinis paslaugų teikėjo laikas apmokėjimo tikslais yra dalinamas iš 4 (t. y., pvz.: jei nuvykimui ir parvykimui buvo sugaištos iš viso 8 (aštuonios) valandos, pagal Sutartyje nustatytą valandinį paslaugų įkainį paslaugų teikėjui už šį laiką bus apmokama kaip už 2 (dvių) paslaugų teikimo valandas).

2.3. Paslaugų gavėjas sumoka paslaugų teikėjui už suteiktas paslaugas (paslaugų dalį) ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo paslaugų (paslaugų dalies) sąskaitos faktūros gavimo iš paslaugų teikėjo dienos, kai šalys pasirašo paslaugų perdavimo–priėmimo aktą. Mokėjimas atliekamas pavedimu į šioje sutartyje nurodytą paslaugų teikėjo banko sąskaitą. Vėluojant finansavimui iš biudžeto, mokėjimai gali būti atidėti, bet visais atvejais negali būti viršijamas 60 (šešiasdešimties) dienų terminas. Visi mokėjimai pagal šią sutartį yra apskaičiuojami ir atliekami eurai.

2.4. Šios sutarties galiojimo laikotarpiu įkainis yra nekintamas ir nebus perskaičiuojamas pagal bendro kainų lygio kitimą ar paslaugų grupių kainų pokyčius. Į įkainį įskaityti visi paslaugų

teikėjui privalomi mokėti mokesčiai ir visos išlaidos reikalingos tinkamam šios sutarties įvykdymui.

2.5. Įkainis dėl pasikeitusių mokesčių bus perskaičiuojamas tokia tvarka:

2.5.1 pasikeitus PVM tarifo dydžiui, įkainis bus atitinkamai perskaičiuojamas. Pasikeitus kitiems mokesčiams įkainis nebus perskaičiuojamas;

2.5.2. pasikeitus PVM tarifo dydžiui, įkainį sudarantis PVM tarifas nesuteiktoms paslaugoms keičiamas (mažinamas ar didinamas) pagal Lietuvos Respublikos galiojančius teisės aktus;

2.5.3. atskiras rašytinis susitarimas dėl įkainio perskaičiavimo nebus pasirašomas; perskaičiuotas įkainis taikant naują PVM tarifą nurodomos sąskaitoje faktūroje;

2.5.4. perskaičiuotas įkainis pradedamos taikyti nuo pakeisto PVM tarifo įsigaliojimo dienos.

### 3. SUTARTIES VYKDYMAS

3.1. Paslaugos bus teikiamos visą sutarties galiojimo laikotarpį pagal faktinį paslaugų gavėjo poreikį. Paslaugų gavėjas neįsipareigoja įsigyti jokio minimalaus ar maksimalaus paslaugų kiekio.

3.2. Už šios sutarties vykdymą, paslaugų (paslaugų dalies) perdavimo–priėmimo akto (-ų) ar kito (-ų) paslaugų (paslaugų dalies) suteikimą patvirtinančio (-ių) dokumento (-ų) pasirašymą, sąskaitos faktūros (-ų) pasirašymą, už informacijos teikimą sutarties vykdymo klausimais, už pastabų, nurodytų 5.2.1. papunktyje, teikimą paslaugų gavėjui atstovaujantis atsakingas asmuo yra Teisės ir personalo skyriaus vedėja Nelė Jokubauskaitė, tel.: (8 5) 239 3936, el. p.: nele.jokubauskaite@sumin.lt, o jos nesant – Teisės ir personalo skyriaus patarėjas Liutauras Šlajus, tel. (8 5) 239 3932, el. p. liutauras.slajus@sumin.lt.

3.3. Paslaugų teikėjui atstovaujantis atsakingas asmuo – vadovaujantysis partneris Vilius Bernatonis, tel.: +370 5 251 4444 / +370 687 10 722, el. p.: [vilius.bernatonis@tgsbaltic.com](mailto:vilius.bernatonis@tgsbaltic.com)

### 4. PASLAUGŲ TEIKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

4.1.1. šioje sutartyje ir techninėje specifikacijoje apibūdintas paslaugas teikti laiku, savo rizika ir sąskaita kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, įskaitant, bet neapsiribojant, paslaugų teikimą pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius;

4.1.2. paslaugas teikti pasitelkus pasiūlyme nurodytus specialistus, prireikus, papildomai pasitelkiant ir kitus specialistus.

4.1.3. suteikti paslaugas sutartyje ir techninėje specifikacijoje nustatytais terminais ir tvarka;

4.1.4. paslaugų gavėjo reikalavimu nedelsdamas pateikti jam rašytinę ataskaitą apie paslaugų suteikimą ar teikimo eigą;

4.1.5. suteikęs šioje sutartyje numatytas paslaugas (ar paslaugų dalį) pateikti paslaugų gavėjui pasirašyti paslaugų (paslaugų dalies) perdavimo–priėmimo aktą, kuriame, be kita ko, nurodoma ši informacija: paslaugų teikėjo paslaugų gavėjui sugaištas laikas ir trumpas suteiktų paslaugų aprašymas, paslaugų teikėjo išlaidos, apskaičiuotas PVM, jei taikomas, paslaugų gavėjo mokėtina suma;

4.1.6. šalims pasirašius paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, paslaugų gavėjui pateikti sąskaitą faktūrą;

4.1.7. paslaugų gavėjui šios sutarties 5.2.1 papunktyje numatytais terminais ir tvarka pareiškus argumentuotas pastabas dėl nekokybiško ir (ar) netinkamo paslaugų (paslaugų dalies) teikimo, savo lėšomis ištaisyti netinkamai suteiktas paslaugas (ar paslaugų dalį) šalių suderintais terminais ir būdais;

4.1.8. kad jis ir bet kuris jo siūlomas specialistas, 6 (šešis) mėnesių iki pasiūlymo pateikimo dienos neturėjo, neturi ir Sutarties galiojimo metu neturės interesų konflikto su Paslaugų gavėju. Interesų konfliktas suprantamas taip, kaip jis yra apibrėžtas Lietuvos advokatų etikos kodekse.

4.2. Paslaugų teikėjo teisės:

4.2.1. prašyti iš paslaugų gavėjo pateikti turimą informaciją, reikalingą vykdant šią sutartį;

4.2.2. kitos šioje sutartyje ir teisės aktuose numatytos teisės.

## 5. PASLAUGŲ GAVĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

5.1. Paslaugų gavėjas įsipareigoja:

5.1.1. paslaugų teikėjo prašymu teikti jam turimą informaciją, reikalingą šios sutarties vykdymui;

5.1.2. teikdamas paslaugų teikėjui informaciją arba dokumentus, užtikrinti, kad dokumentuose pateikiama informacija yra teisinga ir neklaidinanti;

5.1.3. pasirašyti paslaugų (paslaugų dalies) perdavimo–priėmimo aktą, jei paslaugų teikėjas tinkamai ir laiku suteikė šioje sutartyje numatytas paslaugas (ar paslaugų dalį) ir sumokėti už jas pagal pateiktą sąskaitą faktūrą;

5.2. Paslaugų gavėjo teisės:

5.2.1. per 5 (penkias) darbo dienas nuo paslaugų (paslaugų dalies) perdavimo–priėmimo akto gavimo dienos el. paštu reikšti argumentuotas pastabas dėl nekokybiško ir (ar) netinkamo paslaugų (paslaugų dalies) teikimo ir reikalavimus dėl tokio trūkumo ištaisymo terminų ir būdų;

5.2.2. atsisakyti priimti paslaugas (paslaugų dalį), jei jos neatitinka šios sutarties ir techninės specifikacijos sąlygų;

5.2.3. pagal sutartį priskaičiuotas delspinigių ir (ar) baudų sumas išskaičiuoti iš paslaugų teikėjui mokėtinų sumų;

5.2.4. prašyti paslaugų teikėjo pateikti jam ataskaitą apie paslaugų suteikimą ar paslaugų teikimo eigą;

5.2.5. kitos šioje sutartyje ir teisės aktuose nustatytos teisės.

## 6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

6.2. Šalis, dėl savo kaltės praleidusi prievolės įvykdymo terminą, kitai šaliai pareikalavus, moka 0,02 proc. dydžio delspinigius už kiekvieną pavėluotą dieną nuo neįvykdytų sutartinių įsipareigojimų dalies, išskyrus 2.3 papunktyje nurodytą atvejį. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia nuo sutarties įsipareigojimų vykdymo.

6.3. Jei ne dėl paslaugų gavėjo kaltės paslaugų teikėjas vėluoja suteikti paslaugą (paslaugų dalį) daugiau nei 5 (penkias) darbo dienas arba neįvykdo ar netinkamai įvykdo kitų sutarties sąlygų, paslaugų gavėjas raštu įspėjęs prieš 5 (penkias) darbo dienas paslaugų teikėją gali nutraukti šią sutartį ir (ar) reikalauti sumokėti baudą, lygią 1000 Eur (vienam tūkstančiui eurų);

6.4. Šalys įsipareigoja susilaikyti nuo veiksmų, kuriais būtų pažeistos šios sutarties sąlygos, kurie darytų žalą šalių interesams, geram vardui ir tarpusavio bendradarbiavimui.

## 7. KONFIDENCIALUMAS

7.1. Kiekviena šalis įsipareigoja neatskleisti jokios vykdant sutartį iš kitos šalies gautos ar su sutarties vykdymu susijusios informacijos jokiems tretiesiems asmenims be išankstinio rašytinio kitos šalies sutikimo ir visą šią informaciją laikyti konfidencialia, nebent tokios informacijos atskleidimas būtų privalomas pagal Lietuvos Respublikoje galiojančius teisės aktus.

7.2. Šalys įsipareigoja nenaudoti ir neviešinti konfidencialios informacijos jokiais kitais tikslais, išskyrus teisės aktuose numatytus atvejus.



7.3. Kiekviena šalis privalo užtikrinti, kad būtų laikomasi Lietuvos Respublikos teisės aktų, reglamentuojančių valstybės, tarnybos ar komercinę paslaptis ir asmens duomenų apsaugą.

7.4. Paslaugų teikėjas negali paslaugų gavėjo duomenų naudoti tiesioginės rinkodaros tikslais (taip pat ir reklaminio pobūdžio pranešimams siųsti).

7.5. Šioje sutartyje aptartos konfidencialumo sąlygos yra neterminuotos.

## 8. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS

8.1. Šalys neatsako už dalinį ar visišką prisiimtų sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu įrodo, kad įsipareigojimų neįvykdė dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių.

8.2. Sutarties šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negali įvykdyti savo sutartinių įsipareigojimų, privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo dienos, raštu informuoti apie tai kitą šalį.

8.3. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“.

8.4. Pagrindas atleisti nuo atsakomybės sutarties šalį, kuri dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negali įvykdyti savo sutartinių įsipareigojimų, atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu sutarties šalis laiku nepateikia pranešimo ar, nesant galimybės pateikti pranešimą, kitaip neinformuoja apie negalėjimą įvykdyti sutartinius įsipareigojimus, ji privalo kompensuoti kitai sutarties šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

8.5. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 10 (dešimt) kalendorinių dienų, tuomet, nepaisant šios sutarties įvykdymo termino pratęsimo, kuris dėl minėtųjų aplinkybių gali būti paslaugų teikėjui suteiktas, bet kuri šios sutarties šalis turi teisę nutraukti šią sutartį įspėdama apie tai kitą šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas. Jei pasibaigus šiam 5 (penkių) kalendorinių dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, ši sutartis nutraukiama ir pagal šios sutarties sąlygas šalys atleidžiamos nuo tolesnio šios sutarties vykdymo.

## 9. SUTARTIES GALIOJIMAS, PAKEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

9.1. Ši sutartis įsigalioja tą pačią dieną po to, kai abi šalys ją pasirašo, patvirtina antspaudais (jei tokie yra) ir ji užregistruojama Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerijoje ir galioja 12 (dvylika) mėnesių arba iki sutarties nutraukimo. Sutartis paslaugų gavėjo iniciatyva gali būti pratęsiama tomis pačiomis sąlygomis 2 (du) kartus 12 (dvylikos) mėnesių terminui. Sutarties pratęsimas įforminamas šalių susitarimu.

9.2. Paslaugų gavėjas, vadovaudamasis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.721 straipsniu, turi teisę bet kada vienašališkai nutraukti šią sutartį, raštu įspėdamas paslaugų teikėją prieš 20 (dvidešimt) darbo dienų.

9.3. Paslaugų teikėjas, vadovaudamasis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.721 straipsniu, turi teisę nutraukti šią sutartį vienašališkai tik dėl svarbių priežasčių, raštu įspėdamas paslaugų gavėją prieš 20 (dvidešimt) darbo dienų. Tokiu atveju paslaugų teikėjas privalo visiškai atlyginti paslaugų gavėjo patirtus nuostolius.

9.4. Ši sutartis gali būti nutraukiama šalių rašytiniu susitarimu.

9.5. Ši sutartis gali būti nutraukta kitais Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytais pagrindais.

9.6. Šios sutarties nutraukimas neatleidžia šalių nuo įsipareigojimų visiškai atsiskaityti viena su kita, taip pat nepanaikina teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl įsipareigojimų pagal šią sutartį nevykdymo ar netinkamo vykdymo, net jeigu tokie įsiskolinimai tapo žinomi po šios sutarties nutraukimo dienos.

9.7. Sutarties sąlygos jos galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos rašytiniais šalių susitarimais, laikantis Lietuvos Respublikos įstatymų reikalavimų.

9.8. Pasikeitus šalių pavadinimams, adresams, telefonų numeriams, banko rekvizitams ar už sutarties vykdymą atsakingiems asmenims, sutarties šalys įsipareigoja raštu per 3 (tris) darbo dienas nuo pasikeitimo raštu (įskaitant ir elektroniniu paštu) informuoti apie tai viena kitą. Šaliai informavus kitą šalį apie šiame papunktyje nurodytus pakeitimus, be papildomo rašytinio susitarimo šalys jais vadovaujasi ir taiko. Šalis, neįvykdžiusi šių reikalavimų, negali pareikšti pretenzijų ar atsikirtimų, kad šalių veiksmai, atlikti pagal paskutinius joms žinomus kitos šalies rekvizitus ir (ar) už sutarties vykdymą atsakingų asmenų kontaktus, neatitinka sutarties sąlygų arba kad ji negavo pranešimų, siųstų jai pagal tuos rekvizitus ir (ar) už sutarties vykdymą atsakingų asmenų kontaktus.

9.9. Visi sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tada, kai jie sudaryti raštu, pasirašyti šalių ar jų įgaliotų atstovų, patvirtinti antspaudais (jei tokie yra) ir užregistruoti Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerijoje, išskyrus sutarties 9.8 papunktyje nurodytus atvejus. Sutarties pakeitimai ar papildymai yra neatskiriama sutarties dalis.

## 10. GINČŲ SPRENDIMAS

10.1. Visi tarp šalių kilę ginčai ar nesutarimai, susiję su šia sutartimi, turi būti sprendžiami derybų būdu. Šalims nesutarus, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teismuose.

## 11. KITOS SĄLYGOS

11.1. Nė viena iš šalių neturi teisės perduoti trečiajam asmeniui teisių ir įsipareigojimų pagal šią sutartį be rašytinio kitos šalies sutikimo.

11.2. Vykdydamos ir aiškindamos sutarties sąlygas, sprendamos nereglamentuotus klausimus, šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais ir kitais teisės aktais.

11.3. Šalys pareiškia, kad jų atstovai, pasirašę šią sutartį, veikia suteiktų įgalinimų ribose, kurie suteikti nepažeidžiant Lietuvos Respublikos įstatymų, šalių įstatų (nuostatų), valdymo organų reglamentų ir kitų norminių aktų reikalavimų.

11.4. Visi šios sutarties šalių su šia sutartimi susiję tarpusavio pranešimai yra pateikiami raštu šioje sutartyje nurodytais adresais. Skubūs pranešimai gali būti perduodami šalims šioje sutartyje nurodytais elektroninio pašto adresais. Tokiu atveju šalis, gavusi šią informaciją, privalo nedelsdama patvirtinti jos gavimo faktą.

11.5. Ši sutartis sudaryta 2 (dviem) egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai sutarties šaliai. Kiekvienas sutarties egzempliorius turi vienodą juridinę galią.

11.6. Neatskiriama šios sutarties dalys: paslaugų gavėjo 2018 m lapkričio 26 d. raštas Nr. 2-14804 „Dėl teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugų įsigijimo“ ir paslaugų teikėjo 2018 m. gruodžio 3 d. pasiūlymas „Dėl teisinio konsultavimo ir atstovavimo paslaugų įsigijimo“.

## 12. ŠALIŲ REKVIZITAI

**Paslaugų gavėjas:**  
Lietuvos Respublikos susisiekimo  
ministerija

**Paslaugų teikėjas:**  
Advokatų kontora TGS Baltic

Įstaigos kodas 188620589  
Gedimino pr. 17, 01505 Vilnius  
Tel. +370 5 261 2363  
Faksas +370 5 212 4335  
El. p. [sumin@sumin.lt](mailto:sumin@sumin.lt)  
A. s. LT45 7044 0600 0807 2889  
AB SEB bankas  
Banko kodas: 70440

Registracijos kodas 9400550  
Konstitucijos pr. 21A, LT-08130 Vilnius  
Tel. +370 5 251 4444  
Faksas +370 5 251 4455  
El. p. [lithuania@tgsbaltic.com](mailto:lithuania@tgsbaltic.com)  
Sąskaitos Nr. LT077044060007981617  
AB SEB bankas  
Banko kodas: 70440

Ministerijos kanclerė  
A. V.

Inga Černiuk



Vadovaujantysis partneris



Vilius Bernatoniš